

Grupo de pessoal 人員組別	Nível 職層	Cargos e carreiras 官職及職程	Lugares 職位
Pessoal de distribuição 郵遞人員	4	Distribuidor postal 郵差	60
Operário e auxiliar a) 工人及助理員 a)	3	Auxiliar qualificado 熟練助理員	5
		Operário semiqualficado 半熟練工人	6
	1	Auxiliar 助理員	13

Notas: a) Lugares a extinguir quando vagarem.

註：職位於出缺時予以取消。

Portaria n.º 147/99/M

de 3 de Maio

訓令 第 147/99/M 號

五月三日

Tornando-se necessário proceder a uma nova emissão de selos postais;

Tendo em consideração o proposto pela Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 2 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo 1.º É emitida e posta em circulação, a partir do dia 17 de Maio de 1999, cumulativamente com as que estão em vigor, uma emissão extraordinária de selos designada «Sistemas e Serviços de Telecomunicações», nas taxas e quantidades seguintes:

\$ 0,50 pataca	1 250 000
\$ 1,00 pataca	1 250 000
\$ 3,50 patacas	1 250 000
\$ 4,00 patacas	1 250 000
\$ 4,50 patacas	1 250 000
Bloco com selo de \$ 8,00	1 250 000

Artigo 2.º Os selos são impressos em 312 500 folhas miniatura, das quais 78 125 serão mantidas completas para fins filatélicos.

Governo de Macau, aos 29 de Abril de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

鑒於有必要發行一套新郵票；

經考慮郵電司之建議；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第二款賦予之權能，下令：

第一條——除現行郵票外，自一九九九年五月十七日起，發行並流通以「電訊系統與電訊服務」為題、屬特別發行之郵票，面額與數量如下：

澳門幣五角	1,250,000枚
澳門幣一元	1,250,000枚
澳門幣三元五角	1,250,000枚
澳門幣四元	1,250,000枚
澳門幣四元五角	1,250,000枚
含面額澳門幣八元郵票之小全張	1,250,000枚

第二條——該等郵票印刷成三十一萬二千五百張小版張，其中七萬八千一百二十五張將保持完整，以作集郵用途。

一九九九年四月二十九日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

GABINETE DO GOVERNADOR

總督辦公室

Despacho n.º 60/GM/99

批示 第 60/GM/99 號

O Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março, que reformula o regime do licenciamento industrial, prevê que, pela emissão de licenças ou de segundas vias das mesmas, sejam cobradas taxas, em montante a fixar por despacho do Governador.

根據重新訂定工業准照制度之三月二十二日第 11/99/M 號法令，發出或補發准照收費的金額由總督以批示訂定。

Nestes termos;

基此；